

etxerat

euskal errepresaliatu politikoen senide eta lagunak
familiares y allegados de represaliados políticos vascos
parents et amis de prisonniers et réfugiés politiques basques



chronique
mensuelle
a v r i l 2 0 1 3

sommaire

avril

3

dispersion

5

droit à la santé

6

mesures d'exception

9

dans les prisons

11

exilés

16

parents et amis

17

libérations, incarcérations et transferts

18

thème du mois

20

1er et 2 juin : week-end de solidarité

etxerat

28

agenda

29

annexes

31

avril

À peine avons-nous publié la chronique de mars que nous apprenions la mort du prisonnier politique basque **Xabier Lopez Peña**. Le 30 mars à 13h, sa famille, qui venait lui rendre visite à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière, ne s'attendait pas à trouver une telle épreuve : Xabier se trouvait déjà sur la table d'autopsie. Personne ne les avait informés de sa mort qui s'était pourtant produite 12 heures plus tôt. Ils n'ont pas vu de rapport médical, ni de certificat de décès. On ne les a pas laissés voir le corps. C'est ainsi que la famille a reçu la nouvelle : des événements incompréhensibles et

599

inacceptables. Car la prison, l'hôpital et les autorités françaises ont eu un comportement inhumain et cruel qui a plongé les proches de Xabier dans cette situation d'impuissance et de chagrin.

Xabier a reçu la dernière visite de sa famille le 9 mars à la prison de Fleury. Deux jours plus tard, il a été emmené à l'hôpital de Corbeil-Essonnes.

Le 13, à la suite de complications lors de la pose d'un cathéter qui aurait dû être un geste médical simple, il a été transféré à l'hôpital de la Pitié-Salpêtrière. Le 19, ses compagnons de Fleury ont signalé à sa famille qu'il n'était pas revenu. À partir de ce moment, la famille de Xabier Lopez Peña et son avocate ont eu les pires difficultés, d'abord à le trouver, à avoir de ses nouvelles, puis à apprendre qu'il était mort et à obtenir des informations au sujet des circonstances de ce décès. L'autorisation demandée pour qu'un médecin de confiance assiste à l'autopsie a été refusée, quatre jours sont passés avant qu'ils ne puissent voir le corps, et encore derrière une vitre.

Le 12 avril, 13 jours après la mort de Xabier Lopez Peña, son corps a été renvoyé à sa famille dans un cercueil fermé et placé dans le caveau familial. Ses proches n'ont pas vu de rapport de l'hôpital, ni de certificat de décès. Depuis son arrivée à l'aéroport de Sondika, ils n'ont pas pu voir le corps non plus, et sont dans l'attente de l'autorisation de pratiquer une deuxième autopsie, pour s'assurer qu'il s'agit bien de lui d'une part, et rechercher les causes de sa mort de l'autre.

Angel Figeroa qui se trouvait en régime allégé (sous surveillance à son domicile) en raison de la grave maladie dont il souffrait est mort le 14 avril, et Xabier Lopez Peña le 30. Deux prisonniers politiques basques sont morts en deux semaines. Ces deux morts sont la conséquence directe de la politique pénitentiaire qui nous est appliquée ; une politique pénitentiaire qui continue de provoquer la souffrance de milliers de personnes.

D'autre part, l'association de médecins Jaiki Hadi, après avoir examiné les rapports médicaux et le traitement donné au prisonnier **Ventura Tomé** de Tafalla pour le cancer de la prostate dont il souffre, a décidé d'inclure celui-ci dans la liste des prisonniers atteints de maladies graves et incurables à libérer d'urgence. Ventura Tomé se trouve à la prison de Murcia I.

Le 30 mars, deux amis du prisonnier Jon Crespo ont eu un **accident** en allant lui rendre visite à Salamanca; 20 jours plus tard, le frère et la fille du prisonnier Bigarren Ibarra en ont eu un autre en allant le voir à Monterroso, le quatrième de l'année 2013. Quatre accidents, ayant touché neuf proches de prisonniers depuis le début de l'année. La partie de notre chronique concernant les accidents de la dispersion montre bien, mois après mois, le lourd prix que doivent payer les familles pour avoir le droit de voir leur proche emprisonné.

Cette politique pénitentiaire a une influence énorme sur nos vies et notre santé, mais la solidarité est si importante à nos yeux qu'elle aura toujours une place dans notre calendrier. Le 9 mai dans les rues de Bilbo, le 18 sur toutes les places d'Euskal Herria, le 1er juin à Atarrabia et le 2 à Oiartzun, nous dénoncerons à nouveau cette politique pénitentiaire injustifiable et nous réclamerons la fin immédiate des mesures d'exception qui nous frappent, à l'instar d'une majorité des acteurs politiques et sociaux basques. Nous serons dans tous ces endroits. Les États français et espagnols continuent d'appliquer leur politique de violation systématique des droits essentiels, mais nous ne l'accepterons jamais et nous ferons tout notre possible, pour la solidarité et le respect des droits.

ETXEAN NAHI DITUGU! - NOUS LES VOULONS À LA MAISON!

dispersion

599 prisonniers politiques basques dispersés dans 80 prisons

- 438 prisonniers dans l'État espagnol dispersés dans 45 prisons
 - 125 prisonniers dans l'État français dispersés dans 29 prisons
 - 19 prisonniers dans 3 prisons d'Euskal Herria
 - 4 prisonniers dans une prison en Angleterre
 - 1 prisonnier en Irlande du Nord
 - 1 prisonnier au Portugal
 - 10 prisonniers confinés chez eux avec des mesures strictes de sécurité en raison de leur grave maladie
 - 1 prisonnier est confiné à Autun (Saône-et-Loire – France)
-
- **95** prisonniers basques se trouvent entre **1000 et 1100** kilomètres d'Euskal Herria
 - **144** prisonniers basques se trouvent entre **800 et 1000** kilomètres d'Euskal Herria
 - **116** prisonniers basques se trouvent entre **600 et 800** kilomètres d'Euskal Herria
 - **130** prisonniers basques se trouvent entre **400 et 600** kilomètres d'Euskal Herria
 - **78** prisonniers basques se trouvent à **400** kilomètres d'Euskal Herria
 - **1** prisonnier basque se trouve à **900** kilomètres d'Euskal Herria confiné
 - **6** prisonniers basques se trouvent dans des pays éloignés d'Euskal Herria

droit à la santé

Le 30 mars, nous avons appris la mort du prisonnier politique basque **Xabier Lopez Peña** par sa famille en état de choc. Xabier est mort seul dans un hôpital parisien après avoir disparu pendant quelques jours, à 1000 kilomètres de chez lui et sans recevoir l'assistance médicale qui constitue un droit essentiel de toute personne. Le traitement qui a été infligé à Xabier ainsi qu'à sa famille et à ses avocats est inacceptable et injuste, une des conséquences les plus cruelles de la politique pénitentiaire qui nous est appliquée.

Cette politique pénitentiaire, qui est basée sur une logique de vengeance, tue. Cela fait trop d'années déjà que nous le disons ; nous, les

15

membres d'Etixerat, savons très bien que les peines sans fin, le manque d'assistance médicale et le refus de libérer les prisonniers qui souffrent de maladies graves et incurables se transforment tôt ou tard en peine de mort. La mort de Xabier Lopez en est un exemple, de même que celle, quelques semaines plus tôt, d'Angel Figeroa.

Dans les jours suivants, nous avons pu entendre le témoignage de la famille de Xabier. La souffrance ressortait de chacune de leurs paroles. Voici le témoignage fait le 8 avril par le frère de Xabier Juanma et par sa sœur Begoña :

« Mon frère Xabier Lopez Peña allait très bien. Il n'a pas eu d'infarctus ni d'hémorragie en prison. Le 9 mars, il a eu la visite de sa mère, sa sœur et sa belle-sœur. Le 11 mars, il a été emmené de la prison de Fleury-Mérogis à l'Hôpital de Corbeille-Essonnes pour un simple contrôle médical. Il n'y avait pas de problème. Le 13 mars, il a été emmené de l'hôpital de Corbeil-Essonnes à celui de la Pitié-Salpêtrière et le 14, il a été opéré du cœur, on lui a fait un by-pass. Auparavant, ils lui avaient fait des examens à l'hôpital de Corbeil-Essonne pour voir l'état de ses veines. Il semble qu'il y a eu des problèmes et que c'est pour cela qu'ils l'ont emmené à la Pitié. Durant tout ce temps, ni la famille ni son avocate Yolanda Molina n'ont été avertis. Le 15 mars, ses compagnons de Fleury ont prévenu la famille que Xabier n'était pas revenu. L'avocat a contacté le directeur de la prison qui lui a répondu qu'il n'était au courant de rien. Personne ne nous disait rien, et cela a duré une semaine.

Le mardi 19 mars, l'avocate nous a appelés en nous disant qu'elle avait fini par le trouver dans un hôpital de Paris. Elles (elle-même et la belle-sœur de Xabier) y étaient allées et l'avaient cherché de chambre en chambre car personne ne leur avait dit où il se trouvait. Elles ont réussi à savoir où il était après des centaines de tours de l'hôpital, mais l'avocate nous a prévenus qu'ils refusaient que la famille puisse lui rendre visite. Elle-même a pu le voir, et elle a fini par nous obtenir un permis de visite le 20 mars. Le lendemain, ma sœur, mon frère et moi sommes allés le voir. Malgré tout, quand nous sommes arrivés, on nous a dit que nous ne pouvions pas le voir. Qu'il avait été opéré et que c'était impossible. Après que l'avocate a appelé le juge, nous avons obtenu l'autorisation de le voir une demi-heure. Il n'était pas mourant, loin de là. Il nous a dit que l'opération avait affecté sa vue et sa capacité de parole. Nous avons réussi à parler avec le médecin qui a fait cette opération. Il ne voulait pas nous recevoir mais nous avons obtenu qu'il nous explique la situation. La pose du cathéter s'était bien passée, mais il était arrivé de Corbeil déjà «touché». Devant notre insistance, il nous a dit qu'il y avait de graves complications dans 2% des cas. Nous sommes repartis avec l'espoir qu'il allait s'en sortir.

Le lendemain, nous sommes à nouveau allés lui rendre visite, et bien que nous l'ayons vu la veille, ils nous ont dit que Xabier n'était pas là. Mais un médecin est arrivé, et on nous a laissés le voir une demi-heure chacun. Le 23 mars, nous sommes rentrés chez nous. L'avocate et notre sœur Ainhoa sont restées sur place. Nous, nous sommes rentrés contents, pensant qu'il allait guérir.

Par la suite, pourtant, le lundi 25 mars, Xabier a été transféré du service de cardiologie à la partie pénitentiaire de l'hôpital malgré l'état dans lequel il se trouvait, sans la moindre machine ni appareil. Le jeudi, il a été emmené au service des soins intensifs de neurologie. Une fois encore, personne n'a été prévenu. Le neurologue a dit par la suite à l'avocate qu'il avait fait une hémorragie. Le 29, il était aux soins intensifs, mais les médecins nous ont dit qu'il s'en sortirait avec de la rééducation. C'est la dernière fois que nous avons pu le voir. Le lendemain, nous nous sommes rendus à la visite à 13h, et Xabier était mort. Il est mort le 30 mars vers 1 heure du matin. Il est mort seul, alors que nous étions à 5 minutes de l'hôpital. Les médecins nous ont dit que sa situation avait commencé à se dégrader la veille vers 20h. Ils ont eu tout le temps de nous informer. Mais ils ne l'ont pas fait! C'est le lendemain, en venant lui rendre visite et en voyant son lit vide que nous avons su que Xabier était mort!

Ils ne nous ont pas donné les raisons de sa mort. Nous sommes allés à la morgue pour voir son corps, mais ils nous l'ont interdit sur ordre du Procureur. Nous n'avons pu voir son corps que quatre jours plus tard, à travers une vitre. Ils n'ont pas laissé notre médecin de confiance assister à l'autopsie.

Ça a été 20 jours pleins de doutes et de questions, 20 jours de souffrance pour Xabier, 20 jours d'impuissance.»

D'autre part, comme nous le disions dans l'introduction de cette chronique, l'association de médecins Jaiki Hadi a décidé d'inclure **Ventura Tomé** dans la liste des prisonniers atteints de maladies graves et incurables à libérer d'urgence. Ventura souffre d'un cancer de la prostate, et tant son état que le traitement qui lui a été prescrit nécessitent une libération immédiate. **15 prisonniers figurent donc dans cette liste** (liste détaillée en annexe).

mesures d'exception

prison à vie - refus de libération conditionnelle

Il faut souligner la particularité de la condamnation à perpétuité dans l'État français. Contrairement à une croyance très répandue, il n'existe aucun plafond maximum d'incarcération en France, contrairement à tous les autres États européens. Un prisonnier condamné à perpétuité peut, selon la loi, demander la libération conditionnelle au-delà de 15 ans (ou à partir de la fin de la peine de sûreté si une telle mesure a été ajoutée à la condamnation), mais cette décision reste entre les mains du Juge d'Application des Peines, qui peut la refuser continuellement. Certains prisonniers de droit commun ont fait bien plus de 40 ans de prison en France.

70

Parmi les prisonniers politiques basques, 4 sont aujourd'hui sous le coup de cette mesure dans l'État français. Il s'agit de **Jakes Esnal**, **Frederik Haranburu** et **Ion Kepa Parot** qui entament ce mois-ci leur 24ème année de prison, et de **Mikel Karrera**, condamné ce mois-ci également à la perpétuité. Un certain nombre d'autres prisonniers ont des peines à vie de facto avec de très longues condamnations (ainsi **Saioa Sanchez** condamnée en même temps que Mikel Karrera à 28 ans de prison) ou par l'accumulation de différentes peines (par exemple **Lorentxa Beyrie** 5 ans + 5 ans + 5 ans + 10 ans + 7 ans = 32 ramenés à 27 (!) par la confusion des peines ou **Didier Aguerre** (18 ans (dont la moitié de sûreté) + 3 ans + 17 ans (dont les 2/3 de sûreté) + 1 an (pour refus de donner son ADN) = 39 ans – la confusion des peines va être demandée... etc etc).

144

Ce mois-ci, la 4ème demande de libération de **Ion Kepa Parot** a été acceptée (avec des mesures très strictes), mais cette libération a été suspendue par l'appel du Procureur. Cet appel a été examiné le 25 mars, et la décision sera rendue le 30 mai prochain.

Dans l'État espagnol, nos parents et amis qui sont prisonniers ont déjà été condamnés par les tribunaux. **Cette condamnation comportait une date de début et une date de fin.** À partir de 2006, la doctrine 197/2006 du Tribunal Suprême, qui s'applique rétroacti-

vement bien que cela soit contraire au droit, impose aux prisonniers politiques basques une détention à perpétuité à laquelle ils n'ont pas été condamnés, et à laquelle nous n'avons pas été condamnés non plus... **92 prisonnier-e-s ont ainsi vu leur peine s'allonger jusqu'à 12 années supplémentaires.** La doctrine 197/2006 a été appliquée à 92 personnes en tout, dont 70 sont toujours derrière les barreaux. Elle devient ainsi un mécanisme supplémentaire de la politique pénitentiaire d'exception, un instrument de vengeance permanente, de souffrance continue ; la politique pénitentiaire qui pour parvenir à ses fins donne carte blanche à la violation des droits essentiels.

Une autre mesure d'exception appliquée aux prisonniers politiques basques est le refus fréquemment opposé aux demandes de libération conditionnelle. **144 prisonniers politiques basques sont maintenus derrière les barreaux bien qu'ils remplissent tous les critères de la conditionnelle**, et ce aussi bien dans l'État français que dans l'État espagnol (voir la liste en annexe).

dans les prisons

violations de droits

autres évènements

isolement

L'application stricte de l'isolement sous toutes ses formes est une autre particularité de la politique d'exception appliquée aux prisonniers politiques basques. Si les différentes formes d'isolement sont censées être prévues pour des cas très particuliers dans les règlements des prisons (utilisées comme sanctions ponctuelles), c'est une mesure fréquemment appliquée à nos parents et amis prisonniers. Ils font souvent l'objet de mesures d'isolement ou de mitard (quartier disciplinaire). Mais dans de nombreux autres cas, l'isolement consiste à les séparer des autres prisonniers basques. Voici les prisonniers se trouvant actuellement dans cette situation :

| | | |
|---------------|---------|-------------|
| Euskal Herria | Zaballa | Txus Martin |
|---------------|---------|-------------|

| | | |
|---------------|------------|----------------------------------|
| État espagnol | Córdoba | Sergio Polo (module d'isolement) |
| | Puerto III | Xabier Rey |
| | Puerto III | Oscar Barreras |
| | Extremera | Sonia Jacinto |
| | Albocasser | Julen Etxaniz |
| | Puerto I | Arkaitz Bellon |
| | Foncalent | Garikoitz Mujika |

| | | |
|---------------|-----------------|----------------------|
| État français | Joux La Ville | Marian Aramendi |
| | Joux La Ville | Julen Eizagirre |
| | Tarascon | Ibai Sueskun |
| | Bapaume | Kristina Goirizelaia |
| | Lyon Corbas | Jone Lozano |
| | Versailles | Ohiana Mardaras |
| | Bourg-en-Bresse | Ander Mujika |

fouilles et agressions envers les prisonniers

Prison de Puerto III : au mois de mars les cellules ont été fouillées de fond en comble à trois reprises avec des chiens.

Prison de Villanubla : la même chose est arrivée dans un module de la prison de Valladolid, les cellules ont été fouillées toujours avec des chiens.

Prison de Réau Sud Francilien (État français) : dans le module des hommes, les mesures de sécurité ont été sérieusement durcies et de dures fouilles ont été menées, également avec l'utilisation de chiens. Ils ne peuvent plus entrer dans les cellules des autres, ils doivent passer par un détecteur de métaux à chaque fois qu'ils passent d'un étage à l'autre, un certain nombre d'interdictions ont été ajoutées sur les choses qu'ils peuvent amener à la visite...

Prison d'Albolote : fin mars, les femmes qui se trouvent à Granada ont du subir des fouilles après un parloir avec la vitre. Leurs cellules ont également été fouillées. Dans le cas de Maritxu Uzkudun, elle a du subir les mêmes fouilles après le vis-à-vis.

Prison d'Almeria : les prisonniers ont été fouillés au retour du vis-à-vis. De plus, ils se sont rendu compte que leurs cellules étaient "visitées" en leur absence.

Des fouilles ont été menées dans un certain nombre d'autres prisons: **A Lama, Badajoz, Granada, Valladolid, Osny...**

Rectificatif : nous disions dans le numéro de mars que les familles qui s'étaient rendues à a visite à la **prison de Jaen** avaient été fouillées, il s'agissait en fait des prisonniers. Ils ont du se déshabiller après le vis-à-vis et revêtir une blouse qu'ils ont du lever pendant la fouille.

À la prison de Sevilla II : les prisonniers politiques basques ont vécu de fortes tensions ces derniers mois. Cela a commencé avec les fouilles des familles qui se rendaient au parloir à vitre, les prisonniers également ont subi des fouilles, ils ont été fouillés intégralement en sortant des vis-à-vis ; ça a continué avec le passage à tabac d'Arkaitz Bellon, les limitations mises aux paquets que les familles peuvent amener, et dans certains cas les fouilles très violentes (en protestation, les prisonniers ont refusé de sortir de leur cellule pour la promenade – strictement interdit en Espagne, la sortie au patio est obligatoire).

Nous dénonçons **le passage à tabac d'Arkaitz Bellon** dans notre chronique de mars, nous avons reçu depuis plus d'informations à ce sujet:

le 25 mars, à la prison de Sevilla II, les prisonniers politiques basques ont fait un *itxialdi* (refus de sortir de cellule) pour protester contre le traitement infligé à Xabier Aranburu à la prison de Muret-Seysses. Profitant de cette situation, les surveillants ont sorti Arkaitz Bellon de sa cellule et lui ont fait une fouille par palpation. Alors qu'il se trouvait contre un mur, un surveillant lui a violemment touché les testicules et le pénis. Quand Bellon lui a dit d'arrêter, le surveillant s'est énervé. Ils lui ont appliqué l'article 72 (isolement), l'ont pris violemment par le cou et l'ont traîné en l'étranglant ainsi jusqu'à la salle de fouille. En chemin, ils lui ont donné des coups de poing et de genou. En arrivant dans cette salle, ils ont continué de le frapper à la tête et aux reins. Ils lui ont crié de se déshabiller. Quand il s'est retrouvé en caleçon, il a demandé qu'on lui donne une de ces blouses qu'ils utilisent pour les fouilles, mais ils ont continué de crier et de le menacer en le poussant contre le mur et en le frappant. Alors qu'il était en train de se rhabiller, ils lui ont ordonné de ne pas remettre ses chaussures. Ils l'ont emmené pieds nus et sans pull dans une cellule d'isolement sale et froide où ils l'ont laissé comme ça jusqu'au soir. Le soir ils lui ont donné une couverture.

Prison de Huelva II : la situation s'est dégradée au prétexte de raisons de sécurité : le nombre de choses qu'ils peuvent avoir en cellule a été réduit, ils ont du subir des attitudes très agressives, etc.

Prison de Badajoz : Le prisonnier politique basque Kepa del Hoyo continue de subir par moments le harcèlement d'un surveillant. Le dernier fait de ce genre a été de le réveiller en ouvrant à grand bruit la porte de sa cellule à 4h du matin.

entraves au droit à la communication

Prison de Poitiers-Vivonne : Les prisonniers basques de Poitiers sont en train d'envisager une lutte pour obtenir des doubles-parloirs le week-end.

Prison d'Algeciras : des familles ont eu des problèmes avec les surveillants à l'extérieur de la prison parce qu'ils étaient en train de prendre des photos avec leurs portables.

Prison de Murcia II : les surveillants sont entrés sans prévenir dans le parloir intime que le prisonnier Urko Labeaga avait avec sa compagne.

Prison d'Albocasser : les prisonniers de droit commun peuvent passer 10 appels par semaine, mais ce nombre est limité à 8 pour les prisonniers basques.

Prison de Navalcarnero : ils ont des problèmes avec les publications. Au début, elles leur ont été interdites pour des raisons de dépôt légal, mais une fois cette bataille gagnée, la prison a continué de les interdire sous d'autres prétextes.

Prison d'Aranjuez : les prisonnières qui s'y trouvent avec leurs enfants avaient obtenu l'autorisation de faire des visites sans vitre de façon à ce que les enfants puissent voir leur famille sans séparation. On vient de les informer qu'à partir du mois d'avril, on leur imposerait à nouveau la vitre.

La prisonnière Alicia Saez de la Cuesta, qui se trouve dans cette prison, a du faire sortir sa seconde fille car elle vient d'avoir trois ans.

Prison de Valencia III : les mères sont obligées d'emmener leurs enfants à la garderie (qui se trouve dans un autre module). Et à 8h30 du matin, elles sont obligées de sortir leurs enfants au patio, quelle que soit la situation (mauvais temps, enfant endormi...).

Olatz Lasagabaster et Patxi Uranga sont un couple de prisonniers, et ils ont été placés dans la même prison à Foncalent. Après de nombreux obstacles administratifs et reports, ils ont pu se marier en 2011.

Quelques semaines plus tard, ils ont été séparés. Depuis, Olatz se trouve à la prison de Brieva. Durant cette année et demie, ils ont fait de très nombreuses demandes au juge et ont enfin été réunis dans la même prison le 17 avril. Ils ne savent pas s'il s'agit d'une décision provisoire ou définitive.

dynamique du CPPB dans les prisons

Durant les mois de mars et avril, en plus des dynamiques habituelles, diverses luttes ont été menées pour dénoncer les passages à tabac d'Oscar Barreras et d'Arkaitz Bellon, la situation de Xabier Aranburu au mitard de la prison de Seysses et surtout la mort des prisonniers Xabier Lopez Peña et Angel Figeroa (jeûnes, refus de sortir de cellule, refus de rentrer en cellule, envoi de lettres, refus de plateau, rassemblements, affiches, hommages...). À Fleury (où se trouvait Lopez Peña jusqu'à son hospitalisation), ils ont fait une action (refus de rentrer en cellule) le 31 mars à laquelle 53 prisonniers ont participé sans avoir été sollicités.

exilés

Le 1er avril, **Jose Marcos, beau-père de l'exilé politique basque Joseba Vizan Gonzalez, est mort à Rio de Janeiro** d'une crise cardiaque. Marcos s'était rendu au Brésil avec sa femme après l'arrestation de Joseba Vizan, le 18 janvier dernier, pour aider la famille dans ce moment difficile.

Le consulat espagnol de Rio de Janeiro et **l'ambassade d'Espagne** du Brésil **ont refusé toute forme d'aide** à la famille de Jose Marcos; cela au moment où la famille rencontrait d'énormes problèmes dans les démarches pour le rapatriement du corps. Le consulat a refusé de valider un document nécessaire à la réception du corps; en conséquence, ils ont dû attendre 72h pour recevoir le corps marqué comme "non-identifié". Finalement, ils ont pu emmener le corps de Marcos dans un funérarium pour le rapatrier ensuite, grâce aux autorités brésiliennes. La famille nous a fait savoir que les deux derniers jours avaient été extrêmement pénibles en raison de l'attitude du consulat espagnol, et qu'ils avaient été reconnaissants de l'aide apportée par les Brésiliens.

parents et amis

accidents sur les routes des visites

Le 30 mars, deux amis de **Jon Crespo** ont eu un accident en allant lui rendre visite à la prison de Topas (Salamanca). Ils n'ont heureusement pas été blessés, ils n'ont eu que des dégâts matériels. Ils ont pu se rendre quand même à la visite.

Le samedi 20 avril, la fille et le frère du prisonnier politique de Bilbao **Bigarren Ibarra** ont eu un accident en allant lui rendre visite à la prison de Monterroso (Lugo). L'accident s'est produit à la mi-journée à Lopidana (Gasteiz), quand ils ont heurté une autre voiture à un cédez-le-passage. Le frère d'Ibarra en est sorti indemne, mais sa fille a été blessée au thorax par la ceinture de sécurité. Ils ont quand même pu se rendre à la visite. Il s'agit du quatrième accident de l'année 2013 sur les routes de la dispersion, et 9 personnes en tout ont déjà été touchées.

libérations, incarcérations et transferts

libérations

Maite Diaz de Heredia (Gasteiz), le 15 avril. Fin de peine après 6 ans. En liberté provisoire dans un autre dossier.

Iñaki Fagoaga (Lesaka), le 18 avril. Fin de peine après 20 ans de prison.

Beñat San Sebastian (Bidarte), Le 20 avril. Fin de peine après 8 ans de prison.

Naia Lacroix (Senpere), le 23 avril. Fin de peine après 14 mois de prison.

Itxaso Legorburu (Gasteiz), le 30 avril. Fin de peine en France après 4 ans de prison, libérée après sa remise aux autorités espagnoles.

incarcérations

Arkaitz de Ibero (Donostia), le 10 avril. Pour accomplissement d'une peine de 4 ans. Actuellement à Martutene.

Ekaitz Ezkerra (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Aitor Olaizola (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Adur Fernandez (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Oier Lorente (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Mikel Arretxe (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Egoi Alberdi (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Imanol Vicente (Donostia), le 19 avril. Accusé d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

Nahikari Otaegi (Donostia), le 19 avril. Accusée d'appartenance au mouvement de jeunes Segi pour accomplissement d'une peine de 6 ans de prison.

transferts

État espagnol

Arkaitz Bellon (Elorrio), de Sevilla à Puerto I.

Leire Lopez (Beasain), remise à l'Espagne et incarcérée à Soto del Real.

Olatz Lasagabaster (Donostia), de Brieva à Foncalent.

Lander Fernandez (Bilbo), extradé d'Italie vers l'Espagne.

État français

Zigor Garro (Orereta), de Fresnes à Saint Maur.

Ruben Rivero (Balmaseda), de Villefranche-sur-Saône à Muret Seysses.

Mikel Albisu (Donostia), de Lyon Corbas à Fresnes.

Xabier Aranburu (Ondarru), de Muret Seysses à Lyon Corbas.

transferts temporaires pour raisons judiciaires

État espagnol

Jokin Sancho (Iruñea), Zuera-etik Iruñea-ra.

Iñigo Zapirain (Bilbo), Aranjuez-etik Jaen-era.

Santos Berganza (Amurrio), Zaballa-tik Villena-ra.

thème du mois

1er et 2 juin : week-end de la solidarité



HTX ROCK15
HATORTXUROCK

à Atarrabia, le 1er juin

Hatortxu Rock a été créé en 1999 par un groupe d'amis aimant la musique. Voyant les agressions, difficultés et injustices vécues par les prisonniers et réfugiés politiques basques et par leurs proches, ils ont décidé de monter ce festival dans le but de dénoncer la situation et d'alléger toute cette souffrance. Et depuis la première minute, la date de fin a été fixée : celle du retour chez eux des prisonniers et réfugiés politiques basques et de la fin de la souffrance pour leurs familles et amis, qui sera le jour du dernier concert d'Hatortxu Rock. Le concert auquel nous assisterons tous.

Malheureusement, Hatortxu Rock

devra monter cette année sa 15ème édition. N'importe quel festival en serait fier, mais dans notre cas nous n'avons rien à fêter. Chaque année supplémentaire d'Hatortxu Rock met en évidence le fait que la souffrance des prisonniers et réfugiés et de leurs proches est toujours là, peut-être plus grande encore! Ainsi, même si cela peut sembler bizarre, nous ne sommes pas heureux et nous ne fêterons rien.

Cependant et malgré tout, nous n'avons aucunement perdu nos forces ni de notre motivation... que personne ne s'y trompe ! Notre souhait est d'organiser la dernière édition, nous rêvons de ce jour, mais nous savons très claire -



**HTX
ROCK15**
HATORTXUROCK

HATOR **NESKA MUTIL** ETXERA

EKAINAK 1 ENTRECEMENTERIOS ATARRABIA

**FERMIN
MUGURUZA
KONTRAKANTXA**

**BERRI
TXARRAK**

RIOT PROPAGANDA
LOS CHIKOS DEL MAIZ + HABEAS CORPUS

LA JODEDERA | IHESKIDE

DJ. JOTATXO



ATE IREKITZEA

18:00

EZ DA KRISTALEZKO EZ PLASTIKOZKO BOTILARIK ONARTUKO
NO SE PERMITIRAN BOTELLAS DE PLÁSTICO NI DE CRISTAL

LAGUNTZA

AURREZ **20€**

BERTAN **25€**

WWW.HATORTXUROCK.ORG
ETA OHIKO LEKUE TAN
SALGAI



INFO+



MAPA

GPS
(N) 42° 49' 38.0526"
(O) 1° 36' 29.7288"

15 EDIZIO ZUEK GABE
.000 KILOMETRO ZUEKIN

naiz:

LAGUNTZALEAK



berria GARA

WWW.HATORTXUROCK.ORG

ment que nous devons continuer notre travail. Jusqu'au retour du dernier prisonnier et réfugié, jusqu'à la fin de la souffrance des derniers proches, nous continuerons d'organiser Hatortxu Rock. Sans faute, car toute l'aide dont ils ont besoin doit répondre à l'appel.

15ème HATORTXU ROCK

Date : 1er juin

Lieu : Atarrabia

Heure : 18h

**Prix d'entrée : 20 € à l'avance
25 € sur place**

GROUPES

LA JODEDERA: groupe aux profondes racines cubaines, certains membres du groupe sont euskaldun, les autres Cubains. Leurs paroles sont drôles et leurs rythmes entraînants, transformant leurs concerts en de véritables fêtes.

RIOT PROPAGANDA: projet créé par les madrilènes Habeas Corpus et Los Chikos del Maíz de Valencia; ce travail est né de leur chanson commune T.E.R.R.O.R.I.S.M.O. Ils se sont réunis pour une proposition de musique et d'agitation politique. Nous aurons la chance de vivre le

mélange entre la puissance et la musique d'Habeas Corpus et les lyriques acides de Los Chikos del Maíz à Atarrabia.

FERMIN MUGURUZA KONTRAKANTXA: leader des groupes légendaires Kortatu ou Negu Gorriak, il mène une carrière solo cohérente et fertile depuis 1999 ; après 15 ans, il a décidé de célébrer ce parcours et il a sorti un nouveau CD, Radar FM 1999.2013. Ce disque résume son parcours solo en 18 morceaux.

BERRI TXARRAK : ils ont débuté en 1994 et sont de vieux amis d'Hatortxu Rock. Depuis ses début, Berri Txarrak est l'un des groupes en langue basque qui a obtenu le plus de succès et l'un des groupes d'Euskal Herria qui a la plus forte identité. Si le groupe de départ a un peu changé (Rubio, le bassiste, a quitté le groupe en 2008 et Aitor, le batteur, en 2010), le charismatique Gorka Urbizu, le bassiste David Gonzalez et le batteur Galder Izaguirre donneront tout le 1er juin à Atarrabia, comme ils en ont l'habitude.

IHESKIDE: ce groupe est né en 2004 à Elorrio. De style street punk, ils sont en pleine ascension et trouvent petit à petit leur place dans les plus grands festivals d'Euskal Herria. Ils parlent des injustices qu'ils voient autour d'eux. Injustices qu'ils connaissent de près, leur bassiste ayant été arrêté, torturé et emprisonné. Leur quatrième disque vient de sortir: "Iheskide... irabazi arte!" (2012).

Nous, les bénévoles qui faisons vivre Hatortxu Rock, vous invitons à venir le 1er juin à Atarrabia pour assister à la 15ème édition de notre festival. Comme nous l'avons dit plus haut, les prison-

niers, réfugiés et leurs proches ont besoin de toute notre aide. Viens à Atarrabia et tous ensemble, nous ferons entendre le cri de notre solidarité jusque dans les coins les plus sombres :

hator hator neska-mutil etxera!!



INFORMAZIO GEHIAGO:

- www.hatortxurock.org
- <http://facebook.com/hatortxurock>
- <https://twitter.com/Hatortxurock>



à Oiartzun, le 2 juin

Il existe dans la société basque une inquiétude majeure qui est devenue avec les années la cruelle réalité d'un grand nombre de citoyens basques. Nous parlons de la réalité de toutes celles et ceux qui rencontrent les pires difficultés à voir ceux de leurs parents et amis qui sont loin de chez eux (en prison, en exil, en clandestinité...).

Le RESPECT DES DROITS ESSENTIELS DES CITOYENS BASQUES est indispensable, il faut donc en finir avec la dispersion, l'éloignement et l'obligation de rester loin de chez soi. Car quand les droits essentiels des citoyens seront respectés, il sera enfin possible de retourner cette situation de violation continue des droits.

La course de solidarité nationale LASTERBIDEAN voit le jour cette année dans le but de changer cette réalité. Nous sommes un groupe pluriel de citoyens qui allons travailler pour la garantie des droits essentiels des parents et amis de prisonniers et de réfugiés ;

autrement dit, nous sommes pour le travail pour les droits de tous les citoyens dans un futur proche.

Nous partageons les objectifs d'Etzerat et nous avons l'intention d'apporter notre contribution en agissant dans le domaine qui est le nôtre, soit celui du sport.

Nous invitons tous ceux qui partagent cette volonté à participer à ce projet, et à le partager dans leur entourage (car il s'agit d'une action ouverte et participative).

Notre pari est que deux proches de chaque prisonnier participent à la COURSE PRINCIPALE à Oiartzun. Nous voulons donc réunir 1.500 personnes pour une course de 8 kilomètres. Nous avons beaucoup de travail !



Bidea laster egiteko
lasterbidea sortzen ari gara.
Laster, bidean izango ditugu;
Etxera bidean.

LASTARBIDEAN COURSE NATIONALE DE SOLIDARITÉ

Cette course nationale de la solidarité est une course populaire qui commencera cette année (2013) à Oiartzun et qui a pour objectif de se dérouler dans un coin différent d'Euskal Herria chaque année.

Bien que cette course soit toute nouvelle, nous avons pour objectif de la faire disparaître le plus vite possible avec le règlement de la situation, autrement dit quand plus personne ne devra faire de tels voyages.

Avec cette course, nous souhaitons refléter la situation des familles et amis qui font des milliers de kilomètres chaque semaine et celle de tous ceux qui se trouvent à des milliers de kilomètres et qui ne peuvent pas rentrer chez eux, en faisant une union entre les distances et les kilomètres.

Elle a pour objectif de devenir une journée de la solidarité qui unisse la fête et le sport. En plus de la course, cette journée offre également un programme complet.

Ekainak 2, Oiartzun



lasterbideam

nazio elkartasun lasterketa



09:30-10:30:

Lasterketa txikiko izen ematea, herriko enparantzan.

10:00-11:00:

Lasterketa nagusiko dortsal banaketa, kontsejupe plazan.

11:00:

Lasterketa txikiko hasiera.

12:00:

Lasterketa nagusiko hasiera.

13:00:

Sari banaketa.

13:30:

Etxeraten ekitaldia.

14:30:

Bazkari herrikoa (Elorsoro kiroldegian).

16:00-17:15:

Musika taldeak zuzenean (Elorsoro kiroldegian).

17:30:

Herrri kirolak eta kirol erakusketak, herriko plazan.

*Eta egun guztian zehar:

Txozna, trikitaliak eta herri animazioa.



*IZEN-EMATEAK

Lasterketa haundia: www.kirolprobak.com webgunean, Malatzaren sarrera bitartean (lehendak bukatu ezean).

Lasterketa txikia: egunean bertan 2 euroren truke.

www.lasterbideam.com

Cette année la course aura lieu le 2 juin à Oiartzun et en voici le programme:

- 9h30-10h30 Inscription pour la course des petits sur la place
- 10h00-11h00 Distribution des dossards pour la course principale
- 11h00 Début de la course des petits (4,25 km)
- 12h00 Début de la course principale
- 13h00 Distribution des prix
- 13h30 Meeting d'Etixerat
- 14h30 Repas populaire (au gymnase Elorsoro)
- 16h00-17h15 Concerts
- 17h30 Jeux et démonstrations de sport sur la place.

*Toute la journée, buvette, musique et animations.

Nous vous invitons à participer à l'organisation de cette journée : course, meeting, repas etc. Vous trouverez plus d'informations sur notre site: parcours, chanson, possibilité de télécharger l'affiche : WWW.LASTERBIDEAN.COM. Nous sommes aussi sur les réseaux sociaux : twitter, facebook...

En espérant que vous partagerez ce projet, soyons nombreux pour réussir cette course nationale de la solidarité, pour enfin tous les ramener à la maison. N'hésitez pas à nous contacter pour tout renseignement.

*...laster bidean izatea espero dugulako,
laster etxera eta herrira bidean nahi ditugulako!!*

PLUS D'INFORMATION :
www.lasterbidean.com
lasterbidean@gmail.com



1er avril. Après la mort de Xabier Lopez Peña, Etxerat a dénoncé ce décès et le manque d'explication à ce sujet dans une conférence de presse à Bayonne. L'avocate Yolanda Molina, le médecin Itsaso Idoiaga et Herrera ont également pris part à cette conférence de presse. Yolanda Molina a témoigné des événements des semaines et jours précédents et Itsaso Idoiaga a expliqué où en était Xabier au niveau médical ces derniers mois.



8 avril. Etxerat a donné une conférence de presse avec la famille de Xabier Lopez Peña. Son frère Juanma et sa sœur Begoña ont témoigné de ce qu'ils avaient vécu durant les semaines précédentes.

agenda

9 mai

Etixerat appelle à un rassemblement et à une distribution de tracts à Bilbo pour **dénoncer la dispersion et ses conséquences**. Pour cela, nous partirons le 9 mai de la place Moyua de Bilbo pour nous rendre à Arriaga, où nous resterons de 18h30 à 20h, pour expliquer notre situation aux citoyens.



18 mai

Herrira a lancé un large appel à remplir les places le 18 mai sous le slogan **“Droit de l’Homme. Résolution. Paix”**. Cette action a pour objectif de montrer dans tous les villages, villes et quartiers d’Euskal Herria le large accord obtenu lors des manifestations du 10 novembre à Bayonne et du 12 janvier à Bilbo. Etixerat se joint à cet appel, et demande à l’ensemble de la société de participer à cette action car le travail et le soutien de tous sont indispensables pour changer la situation et ramener nos parents et amis à la maison.

Iheslariak, deportatuak
 Exiliados, deportados
 eta konfinatuak:
 y confinados:
 Ez preso eta ez aske.
 Ni libres ni encarcelados.




 antolatzailea:
 Etxerat

| | |
|------------------|-----------------|
| Hizketaldia | Coloquio. |
| Maiatzak 28an, | 28 de mayo |
| 19:00etan | 19:00 horas |
| Arrano Elkartean | Arrano Elkartea |

28 mai

Etxerat donnera une conférence intitulée “**Confinés, exilés et déportés. Ni prisonniers, ni libres**” à Iruña dans le local de l’association Arrano.

En plus des témoignages des personnes touchées, nous entendrons ceux de leurs proches qui pourront rendre compte d’une réalité largement ignorée, y compris dans notre pays.

29 mai

Table ronde sur la déportation, au centre civique de Aldabe de Gasteiz, à 19h30. Parmi les participants : Kristian Etxaluz, compagne du déporté Alfonso Etxegarai qui apparaît dans le film “Sagarren Denbora”.

1er juin

15ème édition du festival *Hatortxu Rock* à Atarrabia.

2 juin

Lasterbidean, course nationale de la solidarité à Oiartzun.

EUSKAL HERRIA : 19**BASAURI**

Arretxe Salbide, Mikel
Gogorza Otaegi, Aitzol
Gomez Gonzalez, Alberto
Gomez Lopez, Patxi
Lorente Aspiazu, Oier

MARTUTENE

Antza Illarreta, Arkatiz
Biguri Camino, Jose Angel
Codo Callejo, Jagoba
De Ibero Arteaga, Ekaitz
Franco Gonzalez, Aitor
Lujanbio Galparsoro, Xabier
Linazasoro Lopez, Maitane
Lopez de Luzuriaga Fdez, Gotzone

ZABALLA

Alberdi Casanova, Egoi
Ezkerra, Mikel
Fernandez Arratibel, Adur
Martin Hernando, Txus
Olaizola Urien, Aitor

ÉTAT ESPAGNOL : 438**A LAMA (Pontevedra) - 730 km**

Akaiturri Irazabal, Iñigo
Alonso Abad, Fernando
Arizkuren Ruiz, Jose
Bravo Maestrojuan, Josu
Gabirondo Agote, Juan Maria
Herrera Vieites, Aitor
Ijurko Iroz, Hodei
Makazaga Azurmendi, Xabier
Marin Mercero, Iñaki
Martinez Ahedo, Gorka
Nieto Torio, Ruben
Olarra Agiriano, Joxe Mari
San Sebastian Gaztelumendi, Mikel
Trenor Dicenta, Karlos
Zubia Urrutia, Iker
Berriozabal Bernas, Inma

ALCALA MECO - 450 km

Bilbao Aresti, Eneko
Goieaskoetxea Arronategi, Eneko
Zelarain Ortiz, Oskar

ALGECIRAS - 1.100 km

Aginaga Ginea, Ibai
Albisu Hernandez, Iñigo
Arrieta Llopis, Mikel
Benaito Villagarcia, Mi Angel
Beroiz Zubizarreta, Andoni
Cristobal Martinez, Carlos
Fano Aldasoro, Unai
Garcia Sertutxa, Gorka
Gaztelu Otxandorena, J. Miguel
Loran Lafourcade, Gorka
Piriz Lopez, Juan Manuel
Sola Campillo, Aurken
Urizar de Paz, German
Egues Gurrutxaga, Ana Belen
Garbayo Ruiz, Arantza
Noble Goikoetxea, Inmaculada

ALMERIA - 1.000 km

Arregi Imaz, Xabier
Arronategi Azurmendi, Kepa
Arruarte Santacruz, Garikoitz
Del Olmo Vega, Fernando

Erro Zazu, Iñaki
Ginea Sagasti, Josu
Krutxaga Elezkano, Iñaki
Larrinaga Rodriguez, Asier
Olaiz Rodriguez, Jorge
Urta Guridi, Kepa
Viedma Morillas, Alberto
Egiguren Enbeita, Olatz
Yañez Ortiz de Barron, Iratxe

ARANJUEZ (MADRID-VI) - 500 km

Aginako Etxenagusia, Asier
Gonzalez Sola, Igor
Armendariz G.Langarika, Lierni +
umea
Garaizar San Martin, Nerea + son en-
fant
Prieto Furundarena Anabel + son en-
fant
Saez de la Cuesta, Alicia + son en-
fant
Otaegi, Nahikari + son enfant

BADAJOS - 750 km

Del Hoyo Hernandez, Kepa
Fraile Iturralde, Gorka
Gabiola Goigogana, Andoni
Garcia Justo, Asier
Igerategi Lizarribar, Iñaki
Lesende Aldekoa, Txomin
Marin Etxebarria, Alberto
Orbegozo Etxarri, Mikel
Ugalde Zubiri, Andoni

BONXE (Lugo) - 610 km

Amantes Arnaiz, Josu
Solana Arrondo, Kepa Mirena

BRIEVA (Avila) - 470 km

Agirre Garcia, Oihana
Mendizabal Mujika, Idoia
Zuazo Aurrekoetxea, Maialen

BURGOS - 210 km

Arriaga Ibarra, Jesus Felipe
Mendizabal Alberdi, Juan Maria
Salutregi Mentxaka, Jabier
Urrutia Gonzalez, Oier
Zurutuza Sarasola, Jose Antonio

CACERES II - 650 km

Balanzategi Agirre, Xabier
Betolaza Vilagrasa, Gorka
Lima Sagarna, Iker
Olabarrieta Olabarrieta, J M^a
Olaizola Baseta, Aitor
Otegi Eraso, Andoni
San Argimiro Isasa, Mikel
Tobalina Rodriguez, Juan
Txokarro Zoko, Jorge

CASTELLO I - 590 km

Altable Etxarte, Jesus M^a
Beristain Urizarbarrena, Iker
Cabello Perez, Andoni
Cano Hernandez, Pedro Maria
Gallastegi Sodupe, Orkatz
Gandiaga Ibarzabal, Estebe
Larrea Azpiri, Zunbeltz (1)
Lezkano Bernal, Sergio
Otxoa de Eribe Landa, J. Angel
Igarria Izeta, Marta
Zenarrutxabeitia Iruguenpagate,
Zalao

CASTELLO II - ALBOCASSER - 590 km

Aldasoro Magunazelaia, Ramon
Alonso Alvarez, Raul
Arri Pascual, Alvaro
Etxaniz Garcia, Julen
Fresnedo Gerrikabeitia, Aitor
Iragi Gurrutxaga, Harriet
Legorburu Gerediaga, Juan Jose
Markes Zelaia, Patxi
Perez Zorriketa, Ugaitz
Terrones Arrate, Jagoba

CORDOBA (Alcolea) - 810 km

Alonso Rubio, Iñaki
Arruti Azpitarte, Juan Carlos
Calabozo Casado, Oskar
Cañas Carton, Iñaki
Gallaga Ruiz, Javier
Perez Aldunate, Xabier
Polo Escobes, Sergio
Portu Juanena, Igor
Solana Mataran, Jon Igor
Urretabizkaia Saukillo, Jon
Vidal Alvaro, Gorka
Virumbrales Amenabar Asier
Etxebarria Caballero, Beatriz
Perez Aristizabal, Eider
Toda Iglesia, Teresa

CURTIS (A Coruña) - 650 km

Blanco Santisteban, Zigor
Borde Gaztelumendi, Joseba
Eskudero Balerdi, Gregorio
Gomez Ezkerro, Jesus Maria
Larrinaga Martin, Julen
Mariñelarena Garziandia, Luis
Murga Zenarrutxabeitia, Andoni
Plazaola Anduaga, Alberto
Prieto Jurado, Sebastian
Salaberria Etxebeste, Emilio
Troitiño Arranz, Txomin
Del Rio Prada, Ines
Etxebarria Simarro, Leire
Sagastume Arrieta, Maitane

DAROCA - 360 km

Artola Ibarretxe, Joseba
Coloma Ugartemendia, Asier
Etxeberria Pascual, Jos
Geresta Azurmendi, Ander
Zulueta Vazquez, Pagoa

DUEÑAS (Palencia) - 300 km

Bravo Saez de Urabain, Zigor
Ibañez Diez, Raul
Karrera Arenzana, Asier
Maruri Basagoitia, Lander
Octavio Martikorena, Diego
Vargas Olasolo, Mikel
Zalakain Garaikoetxea, Jesus Mari

EL DUESO - 225 km

Arrieta Perez de Mendiola, Ismael
Diez Usabiaga, Rafael

ESTREMERA (MADRID VII) - 520 km

Badiola Lasarte, Asier
Gonzalez Gonzalez, Jon
Imaz Munduate, Iñaki
Otaño Labaka, Juan Ignacio
Preciado Izarra, Jon Kepa
Jacinto Garcia, Sonia

FONCALENT (Alacant I) - 760 km

Abad San Pedro, Endika
Badillo Borde, Irkus
Gonzalez Pavon, Joseba
Mujika Zubiarrain, Garikoitz
Uranga Salbide, Patxi
Coello Onaindia, Aitziber
Gallastegi Sodupe, Lexuri
Guemes Oiarbide, Ane Itxaso

GRANADA (Albolote) - 870 km

Aginagalde Urrestarazu, Jon
Agote Cillero, Arkaitz
Aizpuru Giraldo, Eneko
Apaolaza Sancho, Iban
Barrios Martin, Jose Luis
Beaumont Etxebarria, Iñaki
Bilbao Solaeche, Unai
Coto Etxeandia, Egoitz
Legaz Irureta, Armando
Lopez de Okariz, Unai
Miner Villanueva, Imanol
Olarra Guridi, Juan Antonio
Sanpedro Larrañaga, Premin
Ugarte Lpez de Arkaute, Diego
Delgado Iriando, Agurtzane
Lizarralde Palacios, Ana
Mujika Goñi, Ainhoa
Uzkudun Etxenagusia, Maritxu

HERRERA DE LA MANCHA - 620 km

Aranburu Muguruza, Xabier
Armendariz Izagirre, Iñaki
Askasibar Garitano, Mikel
Balerdi ibarguren, Xabier
Errostegi Bidaguren, Joseba
Francisco Rodriguez, Niko
Gorostiaga Gonzalez, Pablo
Hidalgo Lertxundi, Aimar
Lopez Gomez, Jon
Lujanbio Galdeano, Fco Javier
Marcos Alvarez, Faustino
Markez del Fresno, Kepa
Rodriguez Cordero, Gonzalo
Ruiz Jaso, Zigor
San Epifanio San Pedro, Felipe
San Pedro Blanco, Jon Mirena
Turrientes Ramirez, Mitxel
Urain Larrañaga, Jokin

HUELVA II - 1.000 km

Aparicio Benito, Koldo
Arginzoniz Zubiaurre, Aritz
Balerdi Iturralde, Juan Carlos
Besance Zugasti, Juan Carlos
Franco Martinez, Bittor
Garcia Jodra, Fernando
Lasa Mendiaraz, Sebastian
Lopez Anta, Angel
Maurtua Eguren, Aitzol
Olabarrieta Colorado, Iker
Ostolaza Ikaran, Eneko
Ruiz Romero, Patxi
Zelarain Errazti, Julen
Bengoa Ziarsolo, Nerea
Txurruka Madinabeitia, Lurdes

JAEN II - 780 km

Garcia Aliaga, Aitor
 Jimenez Martin, Mikel
 Martinez Izagirre, Jabier
 SarasolaYarzabal, Mattin
 Usandizaga Galarraga, Xabin
 Zabarte Arregi, Jesus Mari
 Zapirain Romano, Iñigo
 Ziganda Sarratea, Josu
 Bakedano Maidagan, Oihane
 Ernaga Esnoz, Joxepa

LOGROÑO - 190 km

Aragon Iroz, Santiago
 Etxaburu Markuerkiaga, Eneko
 Mtz de Lafuente Intxaurregi, JR
 Otegi Mondragon, Arnaldo
 Pascual Muneta, Garikoitz
 Rodriguez Torres, Arkaitz
 Alonso Curieses, Anuntzi

MANSILLA (Leon) - 360 km

Araguas Jusue, Iker
 Gonzalez Endemaño, Jorge
 Juaristi Arrieta, Xabin
 Korta Carrion, Mikel
 Landaberea Torremotxa, Arkaitz
 Murga Luzuriaga, Francisco
 Murga Luzuriaga, Isidro
 Salegi Garcia, Oroitz
 Comes Arranbillet, Olga
 Majarenas Ibarreta, Sara

MONTERROSO (Lugo) - 640 km

Aiensa Laborda, Ibai
 Aiensa Laborda, Mikel
 Ibarra Izurieta, Bigarren
 Lejarzegi Olabarrieta, Endika
 Rezabal Zurutuza, Kepa
 Zubieta Zubeldia, Juan Jose
 Zubizarreta Balboa, Kepa

MURCIA I - 830 km

Martinez Arkarazo, Gorka
 Martinez del Campo, Oier
 Novoa Arroniz, Jose Mari
 Ramada Estevez, Fco Jose
 egurola Beobide, Joseba
 Tome Queiruga, Ventura

MURCIA II - 830 km

Andueza Antxia, Oier
 Arkauz Arana, Josu
 Cadenas Lorente, Oskar
 Izpura Garcia, Mikel
 Labeaga Garcia, Urko
 Olano Zabala, Pedro Maria
 Perez de Anuzita Urkijo, Eduardo
 Sagarzazu Gomez, Kandido
 Troitiño Ciria, Jon
 Zugadi Garcia, Iñaki
 Onaindia Susaeta, Josune
 Pacho Martin, Inmaculada

NAVALCARNERO - (MADRID IV) - 480 km

Jimenez Morales, Gregorio
 Rodriguez Lopez, Asier
 OCAÑA I - 520 km
 Cardaño Reoyo, Aingeru
 Esnaola Dorronsoro, Aitor
 Garcia Arrieta, Garikoitz
 Gomez Larrañaga, Aratz
 Herrador Pouso, Juan Carlos
 Otegi Unanue, Mikel
 Sagardoi Lana, Xabier

OCAÑA II - 520 km

Estonba Iturriza, Aratz
 Galarraga Godoi, Eneko
 Garcia Mijangos, Jose
 Gisasola Olaeta, Arnaltz

Goienetxe Alonso, Iñaki
 Lopez Gonzalez, Jesus Maria
 Santesteban Goikoetxea, Iñaki

PUERTO I - 1.050 km

Arriaga Arruabarrena, Rufino
 Bellon Blanco, Arkaitz
 Castro Sarriegi, Alfonso
 Elejalde Tapia, Fernando
 Esparza Ortega, Joseba
 Fz de Larrinoa Pz de Luko, Iñaki
 Garalde Bedialauneta, Isidro
 Gurtubai Sanchez, Sebastian
 Gutierrez Carrillo, Iñigo
 Lauzirika Oribe, Karmelo
 Lerin Sanchez, Jose Angel
 Lopez Ruiz, Antxon
 Muñoa Arizmendiarieta, Ibon
 Orbe Sevillano, Zigor
 Ordoñez Fernandez, Josu
 Saez Arrieta, Arkaitz
 Zabalo Beitia, Xabier
 Zerain Alvarado, Jokin
 Zubiaurre Agirre, Jon

PUERTO II - 1.050 km

Almaraz Larrañaga, Agustín
 Apeztegia Jaka, Carlos
 Bilbao Goikoetxea, Iñaki
 Guridi Lasa, Iñigo (1)
 Urizar Murgoitio, Jose Gabriel

PUERTO III - 1.050 km

Agirrebarrena Beldarrain, Aitor
 Alegria Loinaz, Xabier
 Barreras Diaz, Oskar
 Beobide Arza, Ibai (1)
 Beristain Urbietia, Joxe Maria
 Castro Zabaleta, Manex
 Cotano Sinde, Aitor
 Dorronsoro Malaxetxebarria, J.M
 Enbeita Ortuondo, Joseba
 Etxeberrria Garaikoetxea, J Mari
 Garcia Gaztelu, Xabier
 Gramont, David
 Matanzas Gorostizaga, Jose Mª
 Parot Navarro, Unai
 Pastor Alonso, Daniel (9)
 Rey Urmeneta, Xabier
 Rubenach Roiz, German
 Zabarte Jainaga, Felix
 Gallastegi Sodupe, Irantzu

SEVILLA II - 910 km

Agirre Bernadal, Iker
 Agirre Odriozola, Jabi
 Agirresarobe Pagola, Gurutz
 Arakama Mendia, Iñaki
 Arzalluz Goñi, Asier
 Etxebarri Garro, Juan Mª
 Etxeberria Goikoetxea, Garikoitz
 Goikoetxea Garralda, Jesus
 Gonzalez Rodriguez, Manuel
 Lasa Mitxelena, Juan Lorenzo
 Lebrero Panizo, Roberto
 Paul Larrea, Urtzi

SORIA - 270 km

Cachorro del Pozo, Igor
 Etxeberria Arbelaitz, Jose Antonio
 Loizaga Arnaiz, Iñaki
 Rodriguez Mallabiarrena, Josu

SOTO DEL REAL (MADRID V) - 410 km

Agirre Goñi, Ekaitz
 Estevez Paz, Juan Carlos
 Fernández Arrinda, Lander
 Peña Balantzategi, Ibai
 López Zurutuza, Leire
 TERUEL - 450 km
 Beaskoa Rodriguez, Jon

Gundin Maguregi, Patxi
 Ormazabal Lizeaga, Asier
 Urkizu Ormazabal, Jon Ander
 Zarrabe Elkoroiribe, Mikel

TOPAS (Salamanca) - 440 km

Aristi Etxaide, Patxi
 Askasibar Barrutia, Vicente
 Astorkizaga Arriaga, Gaizka
 Crespo Ortega, Jon
 Delgado Goñi, Juan Ignacio
 Dz de Heredia Rz de Arbulu., Josu
 Etxeandia Meabe, Jose Miguel
 Etxeberria Martin, Iñaki
 Hernandez Sistiaga, Unai
 Inziarte Gallardo, Juan Manuel
 Lupiañez Mintegi, Gorka
 Otazua Urresti, Iñigo
 Samaniego Curiel, Ekaitz
 Ugarte Billar, Xabier
 Uribe Navarro, Ramon
 Arriaga Martinez, Josune
 Eskisabel Barandiaran, Anitz

VALENCIA II (Picassent) - 540 km

Azurmendi Peñagarikano, Mikel
 Camacho Elizondo, Jose
 Merino Bilbao, Guillermo
 Velasco Armendariz, Alex
 Zubiaga Bravo, Manex
 Balda Arruti, Josune (4)
 Barbarin Iurrebaso, Ainhoa
 Pedrosa Barrenetxea, Maite

VALENCIA III (Picassent) - 540 km

Azkona Dominguez, Ibai
 Beaumont Barberena, Josu
 Esnal, Juan
 Galarza Quirce, Luis Angel
 Mardones Esteban, Asier
 Mujika Dorronsoro, Juan Mari
 Saenz Olarra, Balbino
 Subijana Izquierdo, Juan Carlos
 Urdiain Ziriza, Iñaki
 Jauregi Amundarain, Oskarbi + son
 enfant
 Oña Ispizua, Josune + son enfant

VALLADOLID (Villanubla) - 340 km

Amaro Lopez, Gotzon
 Fernandez Bernales, Julen
 Galarraga Arrona, Jose Antonio
 Gonzalo Casal, Iñaki
 Sebastian Iriarte, Alfontso
 Zubiaga Lazkano, Xeber
 Irastorza Otegi, Ainhoa
 Zabaleta Telleria, Miren

VILLABONA (Asturias) - 440 km

Bustindui Urresola, Alexander
 Etxaniz Alkorta, Sebas
 Fernandez Castañares, Elias
 Gañan Ramiro, Gaizka
 Intxauspe Bergara, Manuel
 Lopez de Abetxuko Liki., Jose R.
 Moreno Ramajo, Txabi
 Oiartzabal Ubierna, Anartz
 Sadaba Merino, Javier
 Zabala Erasun, Gabriel
 Sanz Martin, Olga

VILLENA (Alacant II) - 720 km

Aranburu Sudupe, Gotzon
 Arregi Erostarbe, Joseba
 Asensio Millan, Paul
 Berganza Zendegi, Santos
 Goikoetxea Basabe, Arkaitz
 Goitia Abadia, Oier
 Iglesias Chouza, Juan Carlos
 Olano Olano, Juan Maria
 Tximeno Inza, Xabier
 Beloki Resa, Elena

Lizarraga Merino, Maria

ZUERA (Zaragoza) - 300 km

Agirre Lete, Juan Luis
 Arrozpide Sarasola, Santiago
 Azkargorta Belategi, Luis Maria
 Bilbao Beaskoetxea, Iñaki
 Bilbao Gaubeka, Iñaki
 Egibar Mitxelena, Mikel
 Errazti Elorza, Jokin
 Etxeberria Sagarzazu, Kepa
 Garces Beitia, Iñaki
 Garcia Razkin, Sergio
 Goldaraz Aldaia, Xabier
 Iparragirre Arretxea, Imanol
 Legina Aurre, Kepa
 Martinez de Osaba Arregi, Igor (8)
 Mendinueta Flores, Jesus Mª
 Mujika Garmendia, Francisco
 Odriozola Agirre, Peio
 Orotegi Otxandorena, Ignacio
 Sancho Biurrun, Jokin
 Uribarri Benito, Asier
 Zabaleta Elozegi, Jose Jabier
 Zulaika Amutxategi, Gorka

Adresses des prisons:

www.etxerat.info

onglet *presoak*
 puis *espetxeen helbi-*
deak

ÉTAT FRANÇAIS : 125**ARLES - 750 km**

Elorrieta Sanz, Ibon
Lopez de Bergara Astola, Iñaki

BAPAUME - 1.080 km

Goirizelaia Gonzalez, Cristina

BOIS D'ARCY - 930 km

Esparza Ortega, Iker
Garitagoitia Salegi, Iurgi
Iriondo Yarza, Aitzol
Lariz Bustindui, Andoni
Oa Pujol, Oier

BORDEAUX-GRADIGNAN - 330 km

Agirregabiria del Barrio, Arkaitz
Errasti Goiti, Zuhaitz
BOURG EN BRESSE- 970 km
Mujika Andonegi, Ander

CLAIRVAUX - 1.050 km

Eskisabel Urtuzaga, Peio
Oiarzabal Txapartegi, Asier

FLEURY MEROGIS - 930 km

Akarregi Casas, Alex
Arruabarrena Carlos, Jabi
Azpitarte Rejado, Gorka
Bengoia Lp. de Armentia, Asier
Elizaran Aguilar, Aitor
Etxaburu Artetxe, Aitzol
Garcia Gonzalez, Jose Juan
Goieaskoetxea Arronategi, ibon
Igartua Etxebarria, Igor
Iribarren Galbete, Iñaki
Iturbide Otxoteko, Joseba
Larretxea Mendiola, Joanes
Mendinueta Mintegi, Iurgi
Oses Carrasco, Jose Javier
Salaberria Sansinea, Jon
Suberbiola Zumalde, Igor
Areitio Azpiri, Alaitz
Cornago Arnaez, Galder
Ozaeta Mendikute, Ainhoa
Plaza Fernandez, Itziar
San Vicente Saez de Zerain, Oihana
Sanchez Iturregi, Saioa
Uruburu Zabaleta, Eider

FRESNES - 930 km

Albisu Iriarte, Mikel
Curto Lopez, Saul
Errazkin Telleria, Ugaitz
Ezeiza Aierra, Asier
Ibarguren Sarasola, Oier
Iruretagoiena Lanz, Luis D3)
Karrera Sarobe, Mikel Kabikoitz
Matxain Beraza, Alberto
Aramendi Jaunarena, Alaitz
Beyrie, Lorentxa
Iparragirre Genetxea, Marixol

JOUX LA VILLE - 1.000 km

Eizagirre Uranga, Julen
Aramendi Landa, Marian

LA SANTE - 930 km

Arietaleaniz Telleria, Iñaki
Aspiaz Rubina, Garikoitz
Mendizabal Cubas, Iker
Sarasola Yarzabal, Andoni
Sirvent Auzmendi, Ekaitz
Urbietia Alkorta, Josu
Varea Etxebarria, Montxo Arkaitz

LANNEMEZAN - 330 km

Agerre, Didier
Aranburu, Frederic
Esparza Luri, Iñaki
Fernandez Iradi, Ibon
Lete Alberdi, Jose Ramon
Segurola Kerejeta, Joseba

LIANCOURT - 1.000

Etxebarria Oiarbide, Jon
Oroz Torrea, Mikel
Saez de Jauregi Ortigosa, Iban

LYON CORBAS - 900 km

Aranburu Sagarmingaga, Xabier
Labaka Larrea, Urko
Zobaran Arriola, Alejandro
Lozano Miranda, Jone

MEAUX-CHAUCONIN-NEUFMONTIERS - 970 km

Aginagalde Ugartemendia, Beñat
Gomez Mielgo, Oier
Gurrutxaga Gogorza, Oroitz

MOULINS-YZEURE - 800 km

Abanza Martinez, Javier
Agirre Garcia, Harriet
Aranibar Almandoz, Joseba
Berasategi Eskudero, Ismael
Lizundia Alvarez, Iñaki
Vallejo Franco, Iñigo

MURET CD - 430 km

Parot Navarro, Ion
Zeberio Aierbe, Jose

MURET SEYSSSES - 430 km

Mujika Andonegi, Julen
Rivero Campo, Ruben
Garmendia Marin, Oihana
Moreno Martinez, Itziar

NANTERRE - 930

Ayestaran Legorburu, Jose Lorenzo
Barandalla Goñi, Ohian
Borrero Toribio, Asier
Martitegi Lizaso, Jurdan

OSNY - 970 km

Etxebarria Aierdi, Urtzi
Fernandez Aspurz, Joseba
Gutierrez Elordui, Borja
Sancho Marco, Iñigo

POITIERS VIVONNE - 550 km

Ardanaz Armendariz, Oier
Mateo Esparza, Ibai
Zarrabeitia Salterain, Eneko
Aranalde Ijurko, Maite
Lesaka Arguelles, Izaskun

POISSY - 950 km

Garate Galarza, Enrique
Otxoantesana Badiola, Jon Aingeru
Vicario Setien, Gregorio

REAU SUD FRANCILIEN - 930 km

Lopez de Lacalle Gauna, Alberto
Bernadó Bonada, Marina
Chivite Berango, Mercedes
Garcia Montero, Ainhoa

RENNES - 800 km

Alberdi Zubiirremertería, Ane Miren
Gimon, Lorentxa
Lopez Resina, Maria Dolores

ROANNE - 850 km

Juarros Ruiz de Gordejuela, Maite
Zaldua Iriberrí, Miren Itxaso + son enfant

SAINT MARTIN DE RE - 550 km

Esnal, Jakes
Karasatorre Aldaz, Juan Ramon
Martinez Bergara, Fermin
Merodio Larraona, Zigor
Rubenach Roiz, Jon
Saez de Egilaz Murgiondo, Carlos

SAINT MAUR - 680 km

Atxurra Egurrola, Julen
Biezobas Arretxe, Jon
Elizegi Erbiti, Iñigo
Garro Perez, Zigor
Ilundain Iriarte, Alberto
Maiza Artola, Juan Cruz
Palacios Aldai, Gorka

TARASCON - 750 km

Sueskun Gonzalez, Ibai

VERSAILLES - 930 km

Mardaras Orueta, Oihana

VILLEPINTE - 950 km

Dominguez Atxalandabaso, Iñaki

CONFINÉ**AUTUN**

Segurola Maioz, Patxi

ANGLETERRE : 4**HMP LONG LARTIN**

Fuentes Villota, Raul
Lerin Sanchez, Iñaki
Troitiño Arranz, Antton
Uranga Artola, Kemen

PORTUGAL**MONSANTO - LISBONNE**

Zengotitabengoa Fernandez, Andoni

IRLANDE DU NORD**BELFAST**

Vila Mitxelena, Fermin

Adresses des prisons:

www.etxerat.info

onglet *presoak*
puis *espetxeen helbi-deak*

Prisonniers gravement malades

Jesus Maria « Txus » MARTIN HERNANDO (Basauri) – PRISON : Zabalza. Né en 1960. Arrêté en 2002. Schizophrénie dysthymique avec des épisodes délirants.

Iñaki ERRO ZAZU (Iruñea) – PRISON : Almeria. Né en 1960. Arrêté en 1987. Ischémie myocardique sévère de type SCASEST (Syndrome Coronarien Aigu Sans Élévation de ST). Cathétérisme cardiaque avec implantation de 3 stents. **Application de la doctrine 197/2006.**

Josetxo ARIZKUREN RUIZ (Iruñea) – PRISON : A Lama (A Coruña). Né en 1958. Arrêté en 1999. Ischémie myocardique sévère. Cathétérisme cardiaque avec implantation d'un stent.

Isidro GARALDE BEDIALAUNETA (Ondarroa) – PRISON : Puerto I (Cádiz). Né en 1951. Arrêté en 1985. Ischémie myocardique – infarctus aigu du myocarde de type SCASEST. Prostatite. Cataracte. Fibrillation auriculaire. Adénome de la prostate. **Application de la doctrine 197/2006.**

Jose Ramon LOPEZ DE ABETXUKO LIKINIANO (Gasteiz) – PRISON : Villabona (Asturias). Né en 1949. Bradycardie symptomatique. Fibrillation atriale. Adénome de la prostate.

Gotzone LOPEZ DE LUZURIAGA FERNANDEZ (Agurain) – PRISON : Martutene. Née en 1959. Arrêtée en 1989. Cancer du sein. Polyarthralgies. Sinusite chronique. Décollement postérieur du vitré aux deux yeux. **Application de la doctrine 197/2006.**

Jose Angel BIGURI CAMINO (Menagarai) – PRISON : Martutene. Né en 1955. Arrêté en 1989. Néoplasie de type adénocarcinome de la prostate (cancer).

Inmaculada BERRIOZABAL BERNAS (Zegama/Elorrio) – PRISON : A Lama (Pontevedra). Née en 1951. Arrêtée en 2009. Diabète mellitus de type 2. Pied diabétique. Hypertension artérielle. Arthropathie psoriasique. Asthme bronchique modéré. Prothèse au genou.

Gari ARRUARTE SANTA CRUZ (Hernani) – PRISON : Almeria. Né en 1980. Arrêté en 2003. Spondylarthrite ankylosante. Arthralgie des membres inférieurs.

Iñaki ETXEBERRIA MARTIN (Iruñea) – PRISON : Topas (Salamanca). Né en 1964. Arrêté en 1996. Myopie majeure à longue évolution. Hémorragie rétinienne de l'oeil droit. Aphakie de l'oeil gauche. Glaucome bilatéral.



Jesus Maria MENDINUETA FLORES (Arbizu) – PRISON : Zuera (Zaragoza). Né en 1968. Arrêté en 1991. Discopathie dans la colonne vertébrale (en conséquence, fortes douleurs au cou et sciatique). Hernie discale. Maladie rhumatismale avec affection sacro-iliaque et répercussion systémique (en conséquence, uvéite antérieure). Spondylarthrite ankylosante. **Application de la doctrine 197/2006.**

Aitzol GOGORZA OTAEGI (Orereta) – PRISON : Basauri. Né en 1975. Arrêté en 1999. Troubles obsessionnels compulsifs.

Jose Miguel ETXEANDIA MEABE (Larrabetzu) – PRISON : Topas (Salamanca). Né en 1960. Arrêté en 2003. Troubles obsessionnels compulsifs. Hépatite C.

Ibon FERNANDEZ IRADI (Hernani) – Lannemezan (État français). Né en 1971. Arrêté en 2003. Sclérose en plaques.

Ventura TOME (Tafalla) – Murcia I. Né en 1953. Arrêté en 2003. Adénocarcinome de la prostate (cancer).



PRISONNIERS À DOMICILE

1. Bautista Barandalla Iriarte
2. Juan Pablo Dieguez Lopez
3. Jose Luis Elkoro Unamuno
4. Jose Ramon Foruria Zubialde
5. Mikel Gil Cervera
6. Belen Gonzalez Peñalva
7. Marilo Gorostiaga Retuerto
8. Milagros Ioldi Mujika
9. Ibon Iparragirre Burgoa
10. Juan Jose Rego Vidal

Doctrine 197/2006

En prison : 70

| | NOM PRÉNOM | PRISONNIER DEPUIS | DATE DE SORTIE | DATE DE SORTIE APRÈS APPLICATION DE LA DOCTRINE |
|----|----------------------------------|----------------------|-------------------|---|
| 1 | Jon Aginagalde Urrestarazu | 29 | 2010/07/04 | 2014 |
| 2 | Iñigo Akaiturri Irazabal | 22 | 2010/04/15 | 2021 |
| 3 | Juan Carlos Arruti Aizpitarte | 24 | 2009/03/05 | 2019 |
| 4 | Joseba Artola Ibarretxe | 27 | 2006/05/18 | 2016 |
| 5 | Luis Mari Azkargorta Belategi | 25 | 2007/10/08 | 2018 |
| 6 | Santos Berganza Zendegi | 24 | 2011/06/15 | 2019 |
| 7 | Jose Angel Biguri Camino | 24 | 2010/06/09 | 2019 |
| 8 | Fernando Del Olmo Vega | 22 | 2012/02/01 | 2020 |
| 9 | Ines Del Rio Prada | 26 | 2008/07/05 | 2017 |
| 10 | Juan Ignacio Delgado Goñi | 22 | 2012/02/19 | 2021 |
| 11 | Josu Dz. De Heredia R. De Arbulu | 27 | 2009/10/15 | 2016 |
| 12 | Iñaki Erro Zazu | 26 | 2010/05/16 | 2017 |
| 13 | Jose Etxeberria Pascual | 22 | 2010/03/26 | 2021 |
| 14 | Elias Fernandez Castañares | 27 | 2011/05/27 | 2016 |
| 15 | Iñaki Fdz De Larrinoa P. De Luko | 24 | 2008/10/01 | 2019 |
| 16 | Nicolas Francisco Rodriguez | 26 | 2009/05/29 | 2017 |
| 17 | Juan Mari Gabirondo Agote | 27 | 2007/12/01 | 2016 |
| 18 | Isidro Garalde Bedialauneta | 28 | 2010/02/02 | 2020 |
| 19 | Xabier Goldaraz Aldaia | 21 | 2011/09/17 | 2022 |
| 20 | Patxi Gomez Lopez | 22 | 2006/04/29 | 2018 |
| 21 | Raul Ibañez Diez | 22 | 2010/10/08 | 2021 |
| 22 | Juan Jose Legorburu Gerediaga | 27 | 2009/04/02 | 2016 |
| 23 | Gotzone Lopez De Luzuriaga | 24 | 2010/08/11 | 2019 |
| 24 | Antxon Lopez Ruiz | 25 | 2006/07/24 | 2017 |
| 25 | Francisco Lujanbio Galdeano | 29 | 2008/02/17 | 2014 |
| 26 | Jose Ramon Martinez de la Fuente | 28 | 2009/01/01 | 2020 |
| 27 | Jabi Martinez Izagirre | 20 | 2010/09/22 | 2022 |
| 28 | Jesus Mari Mendinueta Flores | 22 | 2011/05/04 | 2021 |
| 29 | Inmaculada Noble Goikoetxea | 26 | 2008/11/08 | 2017 |
| 30 | Peio Odriozola Agirre | 25 | 2008/07/02 | 2018 |
| 31 | Iñaki Orotegi Otxandorena | 27 | 2008/12/17 | 2016 |
| 32 | Imma Pacho Martin | 22 | 2008/03/11 | 2021 |

| NOM PRÉNOM | PRISONNIER DEPUIS | DATE DE SORTIE | DATE DE SORTIE APRÈS APPLICATION DE LA DOCTRINE | |
|------------|----------------------------------|----------------|---|-------------|
| 33 | Juan Manuel Piriz Lopez | 29 | 2009/03/01 | 2014 |
| 34 | Kepa Rezabal Zurutuza | 26 | 2006/12/30 | 2016 |
| 35 | Maitane Sagastume Arrieta | 22 | 2009/07/26 | 2021 |
| 36 | Jokin Sancho Biurrun | 24 | 2009/12/08 | 2019 |
| 37 | Kepa Solana Arrondo | 22 | 2009/10/10 | 2021 |
| 38 | Txomin Troitiño Arranz | 26 | 2006/05/05 | 2017 |
| 39 | Antton Troitiño Arranz | 26 | 2011/02/04 | 2017 |
| 40 | Mitxel Turrientes Ramirez | 27 | 2009/04/10 | 2016 |
| 41 | Jokin Urain Larrañaga | 27 | 2009/08/29 | 2016 |
| 42 | Iñaki Urdiain Ziriza | 24 | 2009/10/09 | 2019 |
| 43 | Jon Ander Urkizu Ormazabal | 27 | 2007/07/22 | 2016 |
| 44 | Maritxu Uzkudun Etxenagusia Jose | 22 | 2009/08/27 | 2021 |
| 45 | Felix Zabarte Jainaga | 27 | 2008/04/11 | 2015 |
| 46 | Gonzalo Rodriguez Cordero Iñaki | 19 | 2013/07/11 | 2023 |
| 47 | Zugadi Garcia | 20 | 2012/04/30 | 2022 |
| 48 | Juan Jose Zubieta Zubeldia | 21 | 2012/04/30 | 2021 |
| 49 | Josune Onaindia Susaeta | 20 | 2012/06/09 | 2022 |
| 50 | Ramon Uribe Navarro | 19 | 2012/12/03 | 2024 |
| 51 | Jesus Mari Zabarte Arregi | 22 | 2013/03/29 | 2015 |
| 52 | Andoni Cabello Pérez | 22 | 2012/03/21 | 2021 |
| 53 | Ramon Aldasoro Magunazelaia | 16 | 2017/10/27 | 2027 |
| 54 | Raul Alonso Alvarez | 25 | 2015/03/25 | 2021 |
| 55 | Iñaki Gonzalo Casal | 19 | 2013/05/04 | Non définie |
| 56 | Josu Amantes Arnaiz | 21 | Non définie | Non définie |
| 57 | Iñaki Arakama Mendia | 16 | Non définie | Non définie |
| 58 | Santiago Arrozpide Sarasola | 26 | Non définie | Non définie |
| 59 | Jose Maria Beristain Urbieta | 24 | Non définie | Non définie |
| 60 | Oskar Cadenas Lorente | 17 | Non définie | Non définie |
| 61 | Jorge Gonzalez Endemaño | 18 | Non définie | Non définie |
| 62 | Manu Gonzalez Rodriguez | 24 | Non définie | Non définie |
| 63 | Unai Parot Navarro | 23 | Non définie | Non définie |
| 64 | Lurdes Txurruka Madinabeitia | 19 | Non définie | Non définie |
| 65 | Jose Javier Zabaleta Elozegi | 23 | Non définie | Non définie |
| 66 | Asier Ormazabal Lizeaga | 16 | Non définie | Non définie |
| 67 | German Rubenach Roiz | 23 | Non définie | Non définie |

| | NOM PRÉNOM | PRISONNIER DEPUIS | DATE DE SORTIE | DATE DE SORTIE APRÈS APPLICATION DE LA DOCTRINE |
|----|---------------------------------|----------------------|-------------------|---|
| 68 | Gabriel Zabala Erasun | 20 | 2013/09/27 | 2023/10/17 |
| 69 | Juan Lorenzo Lasa Mitxelena | 21 | 2012/11/26 | Non définie |
| 70 | Xabin Usandizaga Galarraga | 16 | Non définie | Non définie |
| | Sous contrôle judiciaire | | | |
| | Bautista Barandalla Iriarte | 23 | 2009/06/30 | 2020 |

En plus des 70 prisonniers politiques basques qui apparaissent dans cette liste, la doctrine 197/2006 a été appliquée à 22 autres personnes, qui pour des raisons diverses (fin de peine avec doctrine, santé...) ont été libérées. la doctrine a donc été appliquée en tout à 92 personnes.



Prisonniers remplissant les critères de la conditionnelle : 144

ÉTAT ESPAGNOL

ABAD SAN PEDRO, ENDIKA
 AGIRRE LETE, JUAN LUIS
 ALEGRIA LOINAZ, XABIER
 ALMARAZ LARRAÑAGA, AGUSTIN
 ALONSO CURIECES, ANUNTZI
 ALONSO RUBIO, IÑAKI
 APARICIO BENITO, JON KOLDO
 APEZTEGIA JAKA, JOXE KARLOS
 ARANBURU MUGURUZA, XABIER
 ARISTI ETXAIDE, PATXI
 ARKAUZ ARANA, JOSU
 ARREGI ERROSTARBE, JOSEBA
 ARREGI IMAZ, XABIER
 ARRIAGA ARRUBARRENA, RUFINO
 ARRIETA, ISMAEL
 ASENSIO MILLAN, PAUL
 ASKASIBAR BARRUTIA BIXENTE
 ASKASIBAR GARITANO, MIKEL
 BALANZATEGI AGIRRE, XABIER
 BALERDI IBARGUREN, XABIER
 BALERDI ITURRALDE, JUAN CARLOS
 BEASKOA RODRIGUEZ, JON
 BEAUMONT BARBERENA, JOSU
 BELLON BLANCO, ARKAITZ
 BELOKI RESA, ELENA
 BENAITO VILLAGARCIA, MIGUEL A.
 BERISTAIN URIZARBARRENA, IKER
 BEROIZ ZUBIZARRETA ANDONI
 BETOLAZA VILAGRASA, GORKA
 BILBAO BEASKOETXEA, IÑAKI
 BRAVO MAESTROJUAN, JOSU
 CAÑAS CARTON, IÑAKI
 CASTRO SARRIEGI, ALFONSO
 COLOMA UGARTEMENDIA, ASIER
 DORRONSORO MALAXETXEBARRIA, J.
 EGIGUREN ENBEITIA, OLATZ
 ERNAGA ESNOZ, JOSEPA
 EROSTEGI BIDAGUREN, JOSEBA
 ERRAZTI ELORZA, JOKIN
 ESKISABEL BARANDIARAN ANITZ
 ESNAL, JUANTXU
 ESPARZA ORTEGA JOSEBA
 ESTONBA ITURRIZA, ARATZ
 ETXEANDIA MEABE, JOSE M.
 ETXEBERRIA MARTIN, IÑAKI
 FERNANDEZ BERNALES, JULEN
 GABIOLA GOIOGANA, ANDONI
 GALARZA QUIRCE, LUIS ANGEL
 GAÑAN RAMIRO, GAIZKA
 GANDIAGA IBARZABAL ESTEBE
 GARAIZAR SAN MARTIN, NEREA

GARCIA MIJANGOS, JOSE
 GARCIA RAZKIN, SERGIO
 GARCIA SERTUTXA, GORKA
 GAZTELU OTXANDORENA JOSE M.
 GOIENETXE ALONSO, IÑAKI
 GOMEZ LARRAÑAGA, ARATZ
 GONZALEZ PAVON, JOSEBA
 GRAMONT, DABID
 GUEMES OIARBIDE, ITXASO
 GUNDIN MAGUREGI, PATXI
 HIDALGO LERTXUNDI, AIMAR
 IBARRA IZURIETA BIGARREN
 IPARRAGIRRE ARRETXE, IMANOL
 IRASTORZA OTEGI, AINHOA
 JUARISTI ARRIETA, XABIN
 KORTA CARRION, MIKEL
 LARRINAGA MARTIN, JULEN
 LARRINAGA RODRIGUEZ, ASIER
 LEGAZ IRURETA, ARMANDO
 LEJARZEGI OLABARRIETA ENDIKA
 LESENDE ALDEKOA, TXOMIN
 LIZARRALDE PALACIOS ANA
 LOIZAGA LOINAZ, IÑAKI
 LOPEZ DE ABETXUKO, JOSE R.
 MAJARENAS IBARRETA, SARA
 MARKEZ DEL FRESNO, KEPA
 MUJIKA GARMENDIA, FRANCISKO
 OIARTZABAL UBIERNA, ANARTZ
 OLAIZ RODRIGUEZ, JORJE
 OLANO OLANO JUAN, MARIA
 OLARRA AGIRIANO JOXE MARI
 OSTOLAZA IKARAN ENEKO
 OTAZUA URRESTI, IÑIGO
 PASCUAL MUNETA GARIKOITZ
 PEREZ DE ANUZITA, EDUARDO
 PRIETO JURADO, SEBASTIAN
 RUIZ JASO, ZIGOR
 SADABA MERINO FRANCISCO J.
 SAENZ OLARRA BALBINO
 SAEZ ARRIETA, ARKAITZ
 SALEGI GARCIA, OROITZ
 SALUTREGI MENTXAKA JABIER
 SAN EPIFANIO SAN PEDRO, FELIPE
 TAPIA ZULAIKA, ASIER
 TERRONES ARRETE, JAGOBA
 TOBALINA RODRIGUEZ, JUAN
 TODA IGLESIA, TERESA
 TRENOR DICENTA KARLOS
 TXIMENO INZA, XABIER
 UGALDE ZUBIRI, ANDONI
 UGARTE VILLAR, XABIER

URIZAR DE PAZ, GERMAN
 URIZAR MURGOITIO, JOSE GABRIEL
 URRRA GURIDI, KEPA
 VARGAS OLASOLO MIKEL
 VIRUMBRALES AMENABAR, ASIER
 ZARRABE ELKOROIBIDE, MIKEL
 ZELARAIN ERRAZTI, JULEN
 ZENARRUZABEITIA, ZALOA
 ZIGANDA SARRATEA, JOSU
 ZUBIA URRUTIA, IKER
 ZUBIAGA LAZKANO, XEBER
 ZUBIZARRETA BALBOA, KEPA
 ZULAIKA AMUTXASTEGI, GORKA

ÉTAT FRANÇAIS

AGIRRE GARCIA, HARRIET
 AKARREGI CASAS, ALEX
 ALBERDI ERREMENTERIA, ANE
 MIREN
 ARAMENDI LANDA, MARIAN
 ARANIBAR ALMANDOZ, JOSEBA
 ARRUBARRENA, CARLOS TXABER
 BERASATEGI ESCUDERO, ISMAEL
 BEYRIE, LORENTXA
 CORNAGO ARNAEZ, GALDER
 EIZAGIRRE URANGA, JULEN
 ELIZEGI ERBITI, IÑIGO
 ESNAL, JAKES
 GARCIA GONZALEZ, JOSE JUAN
 GARCIA MONTERO, AINHOA
 GOIRIZELAIA GONZALEZ, KRISTINA
 HARANBURU, TXISTOR
 JUARROS R. DE GORDEJUELA, MAITE
 KARASATORRE ALDAY, JOSE RAMON
 LETE ALBERDI, JOSE RAMÓN
 LIZUNDIA ALVAREZ, IÑAKI
 LOPEZ DE LA CALLE, ALBERTO
 LOPEZ DE VERGARA, IÑAKI
 MENDIZABAL CUBAS, JOSE JUAN
 OTXOANTESANA BADIOLA, JON
 PAROT, JON
 SUESKUN GONZALEZ, IBAI
 TXIBITE BERANGO, MERTXE
 VICARIO SETIEN, GREGORIO